

УСЛОВИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПОРТАЛА ПОСТАВЩИКА КОМПАНИИ КЪЕЗИ («Правила использования»)

Обновление: Март 2022 г.

1. ПОМЕЩЕНИЯ

1.1. Къези Фармацевтичи С.п.А. и другие компании, входящие в Группу Къези (далее именуются Къези, «мы», «нас» или «наш»), и его поставщик БравоСолюшн С.п.А. (далее «БравоСолюшн»), владелец технологической платформы, создали портал для управления процессом квалификации поставщиков Къези, который доступен по следующему веб-адресу www.chiesi.bravosolution.com (далее «Портал»).

1.2. Целью настоящего документа является определение Условий использования, в соответствии с которыми определенные стороны при осуществлении своей предпринимательской, институциональной или профессиональной деятельности (далее «Поставщик» или «Поставщики») могут зарегистрироваться в Реестре поставщиков Къези («Реестр»).

1.3 В Реестре указывается перечень поставщиков, которых Къези может по своему усмотрению считать правомочными для заключения соглашений об услугах и/или поставках.

2. РЕГИСТРАЦИЯ

2.1. Регистрация на Портале является обязательным условием доступа к Реестру. С этой целью Поставщики должны сообщать Къези достоверным и должным образом данные своей компании и всю информацию, которая считается необходимой или полезной для их идентификации («Регистрационные данные»).

2.2. Во время регистрации Поставщик выбирает один или несколько идентификационных кодов (идентификатор Пользователя) и получает одно или несколько ключевых слов (Пароль), которые являются строго личными и не подлежат передаче другому лицу. Регистрация считается завершенной только тогда, когда Поставщик получает подтверждение от Къези. Если данные, предоставленные Поставщиком на этапе регистрации, окажутся неверными или неполными, Къези оставляет за собой право не принять активацию.

2.3. Поставщик обязуется не разглашать их третьим лицам, защищать и хранить с максимальной осмотрительностью. Поставщик будет считаться единолично ответственным за использование своего (-их) идентификатора (-ов) Пользователей и/или Пароля (-ей).

2.4. Поставщик назначает лицо, уполномоченное использовать Портал («Основная учетная запись»). При отсутствии конкретного назначения первый зарегистрированный Идентификатор Пользователя будет считаться Основной учетной записью.

2.5. Основная учетная запись выделяется Поставщиком исключительно для тех лиц (сотрудников, законных представителей или лиц, делегированных Поставщиком), которые обладают компетенцией и полномочиями, необходимыми для проведения процесса квалификации поставщиков, установленного Къези посредством анкет,

опубликованных на Портале. Поставщик будет нести ответственность за продуманность, правильность и полноту Регистрационных данных, а также за любую дополнительную информацию, переданную Къези и/или БравоСолюшн через Портал.

2.6. Поставщик имеет возможность:

- i. позволять другим сторонам использовать Портал («Операционные учетные записи»);
- ii. отзывать активацию, расширять или сокращать объем полномочий, переданных Операционным учетным записям.

Подразумевается, что Къези может по своему усмотрению отклонить любой запрос на активацию или продление Операционных учетных записей, отправленный Поставщиком.

ДЕЗАКТИВАЦИЯ

Къези имеет право по своему усмотрению временно или навсегда отключить доступ Поставщика к Порталу в любое время.

3. ОБЯЗАННОСТИ КЪЕЗИ И ПОСТАВЩИКА

3.1. В отношении использования Портала Поставщик обязуется:

- i. соблюдать положения, изложенные в настоящих Условиях использования;
- ii. не осуществлять неконкурентную деятельность или деятельность, нарушающую законодательство, нормативные акты и/или права третьих лиц, а также не распространять ложную, вводящую в заблуждение или незаконную информацию или в нарушение применимого законодательства о защите персональных данных;
- iii. управлять любыми данными и информацией, хранящимися на Портале, как строго конфиденциальными и не подлежащими разглашению;
- iv. использовать и настраивать оборудование и программное обеспечение таким образом, чтобы гарантировать безопасность информационных технологий при доступе к Порталу и его использовании.
- v. иметь полное право собственности и получать доступ к любым данным, информации и контенту, предоставленным Къези, с тем, чтобы их использование в соответствии с настоящими Условиями использования не нарушало права любой третьей стороны, а также любые законы и/или нормативные акты.

3.2. Поставщик обязуется возместить ущерб и оградить Къези от любых претензий, жалоб, судебных исков любого рода в связи с ущербом, понесенным (в том числе третьими сторонами) в результате использования Портала Поставщиком и использования Регистрационных данных (в том числе компанией Къези или любым другим лицом).

4. ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

4.1. В максимальной степени, разрешенной применимым законодательством, Къези и БравоСолюшн не несут ответственности за любой ущерб (включая потерю потенциальных клиентов, упущенную выгоду, потерю данных, ущерб репутации, действия или претензии третьих лиц), которые могут быть понесены Поставщиком вследствие использования Портала, а также содержащейся на нем информации и вследствие любого сбоя, форс-мажорных обстоятельств, задержки или неиспользования и/или прерывания или приостановки использования Портала.

4.2. В связи с этим Поставщик признает и соглашается с тем, что Портал можно использовать как есть, без каких-либо гарантий; поэтому Поставщик отказывается от любых гарантий, включая (в качестве примера) его включение в Реестр.

5. ПРАВА ПРОМЫШЛЕННОЙ СОБСТВЕННОСТИ

5.1 Контент и информация, предлагаемые Поставщику через Портал, являются собственностью компаний Къези или БравоСолюшн С.п.А. и должны считаться строго конфиденциальными.

5.2 Поставщик обязуется не загружать, воспроизводить, передавать, продавать или распространять, полностью или частично, в любой форме контент и информацию, доступные или полученные через Портал, без конкретного предварительного письменного согласия БравоСлюшн и Къези и для любых целей, кроме как для разрешения доступа и использования Портала.

5.3 Поставщик заявляет и гарантирует:

- i. иметь полное и исключительное право собственности на свои товарные знаки с тем, чтобы их использование Къези в связи с работой, использованием или обслуживанием Портала не нарушало права третьих сторон, а также любые законы и/или нормативные акты;
- ii. иметь полное право собственности и получать доступ к любой информации и контенту, предоставленных Къези в соответствии с настоящими Условиями использования, с тем, чтобы их использование не нарушало права любой третьей стороны, а также любые законы и/или нормативные акты.

6. ЗАЩИТА ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ

Персональные данные, являющиеся составной частью Регистрационных данных, а также иные персональные данные, предоставленные Поставщиком посредством Портала, будут управляться и обрабатываться Къези в соответствии с применимым законодательством о персональных данных, как дополнительно указано в «Уведомлении о конфиденциальности», которое Поставщик должен прочитать и принять при регистрации на Портале.

7. СООБЩЕНИЯ

7.1. Любое сообщение, касающееся настоящих Условий использования, должно быть отправлено:

- i. для Поставщика - по электронной или сертифицированной электронной почте (ПЕС) на адреса электронной почты, которые были сообщены Къези на этапе регистрации;
- ii. для Къези - на следующие адреса электронной почты: chiesi@bravosolution.com или на адрес сертифицированной электронной почты, указанный в соответствующем разделе Портала.

8. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ ИНФОРМАЦИИ – БЕЗОПАСНОСТЬ ИНФОРМАЦИОННЫХ ТЕХНОЛОГИЙ

8.1. БравоСолюшн, Къези и Поставщик будут соответствующим образом управлять регистрационными данными и любыми другими данными и/или информацией, передаваемыми в процессе квалификации, как строго конфиденциальными и не подлежащими разглашению.

8.2. БравоСолюшн, Къези и Поставщики обязуются принять, насколько это возможно, наиболее подходящие технические и процедурные меры для обеспечения безопасности информационных технологий во время выполнения действий на Портале.

9. ПРИМЕНИМОЕ ПРАВО И ЮРИСДИКЦИЯ

Настоящие Условия использования регулируются законодательством Италии. Любой спор, возникающий в связи с толкованием, выполнением и/или прекращением действия настоящих Общих условий, будет подлежать разрешению в судах Милана.

10. ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ

- 10.1 Къези имеет право вносить изменения в настоящие Условия использования в любое время после направления уведомления Поставщику по адресам, указанным в пункте 7 настоящего документа.
- 10.2 Поставщик всегда имеет право запрашивать отключения своей Основной учетной записи / Операционных учетных записей, направив уведомление согласно пункту 10.1. Правки будут считаться принятыми, если Поставщик продолжит использовать Портал после уведомления в соответствии с пунктом 10.1.

11. ПРИНЯТИЕ

11.1. Поставщик заявляет, что прочитал и принял настоящие Условия использования.

11.2. Принимая настоящие Условия использования, Поставщик заявляет, что анкеты, опубликованные на Портале, будут заполнены лицом, должным образом уполномоченным представлять Поставщика, как указано в пункте 2.4 настоящего документа.